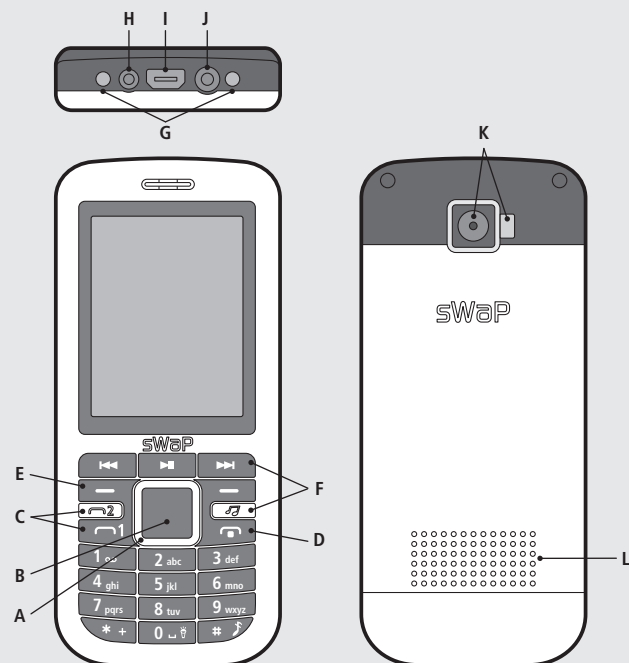


SWAP

smart Watch and Phone

Dual SIM

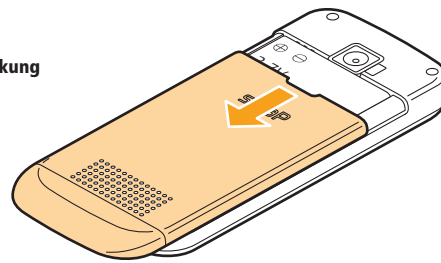
English Italiano
Français Español
Deutsch Português



- | | | |
|-------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| A Navigation ring | A Touches de navigation | A Navigationsring |
| B Select button | B Bouton de sélection | B Auswahl Taste |
| C Call buttons | C Boutons d'appel | C Anruftasten |
| D End button | D Bouton de fin | D „Anruf beenden“-Taste |
| E Softkey (x2) | E Touche de fonction (x 2) | E Softkey (x2) |
| F Audio player controls | F Commandes de lecture audio | F Steuertasten für Audioplayer |
| G Torch | G Torche | G Taschenlampe |
| H Spare charging port | H Port de charge de secours | H Ladeanschluss |
| I Mini USB port | I Mini Port USB | I Mini-USB-Anschluss |
| J Headphone port | J Prise casque | J Kopfhöreranschluss |
| K Camera and flash | K Appareil photo et flash | K Kamera und Blitzlicht |
| L Loudspeaker | L Haut-parleur | L Lautsprecher |
-
- | | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|---|
| A Anello di navigazione | A Aro de navegación | A Anel de navegação |
| B Pulsante di selezione | B Botón seleccionar | B Botão selecionar |
| C Pulsanti di chiamata | C Botones de llamada | C Botões de chamada |
| D Pulsante di fine chiamata | D Botón de finalización | D Botão terminar |
| E Tasto funzione (x2) | E Teclas multifunción (2) | E Tecla programável (x2) |
| F Comandi lettore audio | F Controles del reproductor de audio | F Controlos do leitor de áudio |
| G Lampada | G Linterna | G Lanterna |
| H Porta di ricarica | H Entrada de carregamento | H Entrada de carregamento sobresselente |
| I Porta mini-USB | I Puerto de carga adicional | I Mini entrada USB |
| J Porta auricolare | J Puerto mini USB | J Entrada de auscultadores |
| K Fotocamera e flash | K Puerto para auriculares | K Câmara e flash |
| L Casse | L Cámara y flash | L Altifalante |

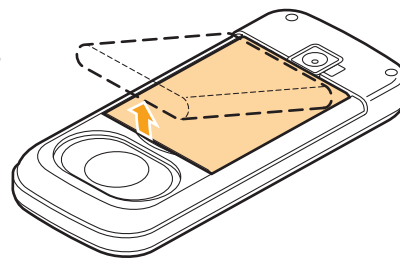
1

Remove the cover
Retirez le couvercle
Entfernen Sie die Abdeckung
Rimuovere il coperchio
Retire la cubierta
Remova a tampa



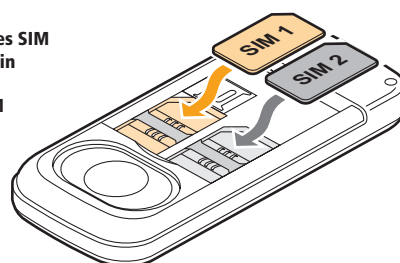
2

Remove the battery
Retirer la batterie
Nehmen Sie den Akku heraus
Rimuovere la batteria
Extraiga la batería
Remova a bateria



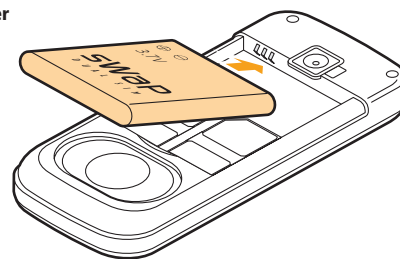
3

Insert your SIM card(s)
Insérer une ou plusieurs cartes SIM
Setzen Sie die SIM-Karte(n) ein
Inserire la/le SIM card
Introduzca la(s) tarjeta(s) SIM
Introduza o(s) seu(s) cartão/cartões SIM



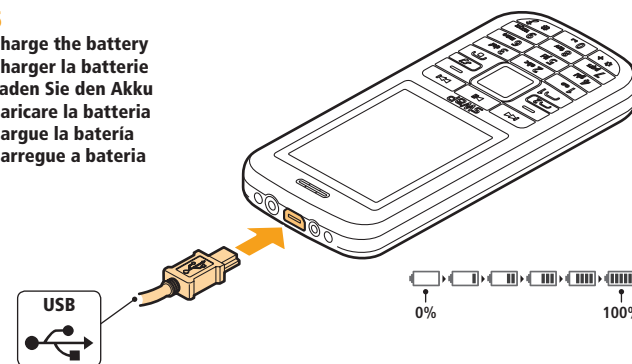
4

Replace the battery and cover
Remplacer la batterie et le couvercle
Setzen Sie Akku und Abdeckung wieder ein
Ricollocare la batteria e il coperchio
Vuelva a colocar la batería y la cubierta
Recoloque a bateria e a tampa



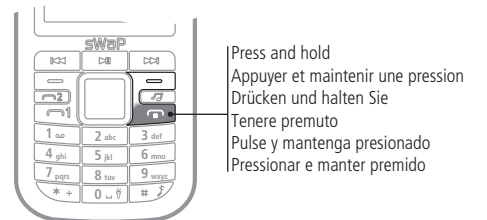
5

Charge the battery
Charger la batterie
Laden Sie den Akku
Caricare la batteria
Cargue la batería
Carregue a bateria



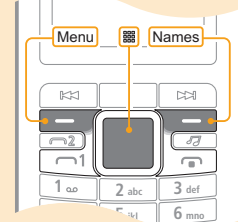
6

Switch on
Allumer
Schalten Sie das Gerät ein
Accendere
Conecte
Ligar



Navigation ring and softkeys

The functions of the two softkeys change according to the prompts shown at the base of the screen.



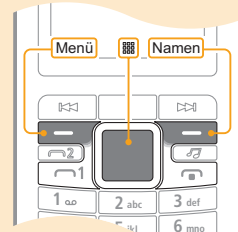
The navigation ring surrounds the large select button on the keypad. Use the navigation ring to control the cursor/highlight bar left, right, up and down.

Menu

From the standby screen, press the large select button to view the menu. Then use the navigation ring to move the highlight and the select button to enter an option.

Navigationsring und Softkeys

Die Funktionen der beiden Softkeys ändern sich je nach den Eingabeaufforderungen an der Unterseite des Bildschirms.



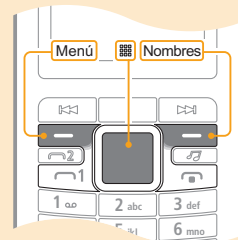
Der Navigationsring umgibt die große Auswahl Taste auf dem Tastenfeld. Mithilfe des Navigationsrings können Sie den Cursor bzw. die Markierungsleiste nach links, rechts, oben oder unten verschieben.

Menü

Drücken Sie auf dem Standby-Bildschirm auf die große Auswahl Taste, um das Menü aufzurufen. Bewegen Sie dann die Markierungsleiste mit dem Navigationsring zur gewünschten Option und drücken Sie die Auswahl Taste.

Aro de navegación y teclas multifunción

Las funciones de las dos teclas multifunción varían según los mensajes que aparecen en la base de la pantalla.



El aro de navegación rodea al botón de selección grande del teclado. Utilice el aro de navegación para controlar el cursor o la barra de selección a la izquierda, a la derecha, arriba y abajo.

Menú

Desde la pantalla de espera, pulse el botón de selección grande para visualizar el menú. A continuación, utilice el aro de navegación para desplazar la selección y utilice el botón de selección para introducir una opción.

Icons

Signal level (SIM1/SIM2)
Battery charge status
Ringer status
SMS message received
Memory card fitted
SIM is roaming
Keypad locked

Shortcuts (from the standby screen)

- Silent mode on/off: Press and hold #
- Keypad lock/unlock: Right softkey and then #
- Torch on/off: Press and hold 0
- Access the audio player: Press
- Add new contact: Press navigation ring right
- Change alert profile: Press navigation ring left
- Set alarm: Press navigation ring down

Symbole

Signalstärke (SIM1/SIM2)
Akkustatus
Klingelstatus
SMS empfangen
Speicherkarte vorhanden
SIM im Roaming-Zustand
Tastensperre aktiv

Tastenkürzel (vom Standby-Bildschirm)

- Stummschaltung ein/aus: # drücken und halten
- Tastensperre ein/aus: Rechter Softkey, dann #
- Taschenlampe ein/aus: 0 drücken und halten
- Zugriff auf Audioplayer: Drücken Sie
- Neuen Kontakt hinzufügen: Rechts auf Navigationsring drücken
- Alarmprofil ändern: Links auf Navigationsring drücken
- Alarm einstellen: Navigationsring nach unten drücken

Iconos

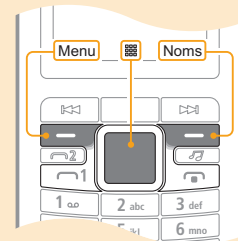
Nível de sinal (SIM1/SIM2)
Estado de carga de la batería
Estado del tono
Mensaje SMS recibido
Tarjeta de memoria insertada
SIM en itinerancia
Teclado bloqueado

Accesos directos (desde la pantalla de espera)

- Modo silencio act./desact.: pulse y mantenga presionado #
- Bloqueo/desbloqueo del teclado: tecla multifunción derecha y después #
- Linterna act./desact.: pulse y mantenga presionado 0
- Acceso al reproductor de audio: pulse
- Añadir nuevo contacto: pulse el aro de navegación a la derecha
- Cambiar perfil de alertas: pulse el aro de navegación a la izquierda
- Ajustar alarma: pulse el aro de navegación abajo

Touches de navigation et touches de fonction

Les actions des deux touches de fonction changent suivant les messages qui s'affichent au bas de l'écran.



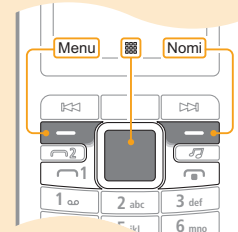
Les touches de navigation entourent le gros bouton de sélection qui se trouve sur le clavier. Utiliser les touches de navigation pour déplacer le curseur vers la gauche, la droite, le haut et le bas.

Menu

À partir de l'écran de veille, appuyer sur le gros bouton de sélection pour afficher le menu. Utiliser ensuite les touches de navigation pour déplacer le curseur et le bouton de sélection afin d'entrer une option.

Anello di navigazione e tasti funzione

L'azione dei due tasti funzione cambia secondo le indicazioni riportate alla base dello schermo.



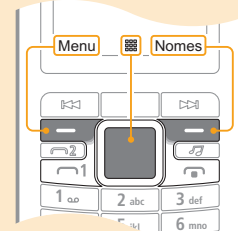
L'anello di navigazione circonda il grande pulsante di selezione sulla tastiera. Usare l'anello di navigazione per spostare il cursore/la barra di selezione a sinistra, a destra, in alto e in basso.

Menu

Dalla schermata di standby, premere il grande pulsante di selezione per visualizzare il menu. Usare quindi l'anello di navigazione per spostare barra di selezione e il pulsante di selezione per inserire un'opzione.

Anel de navegação e teclas programáveis

As funções das duas teclas mudam de acordo com as indicações inscritas na base do ecrã.



O anel de navegação rodeia o grande botão de selecção sobre o teclado numérico. Utilize o anel de navegação para controlar o cursor/barra de destaque para a esquerda, direita, cima e baixo.

Menu

A partir do ecrã de espera, prima o grande botão de selecção para visualizar o menu. Em seguida, use o anel de navegação para mover o destaque, e o botão de selecção para inserir uma opção.

Ícônes

Niveau de signal (SIM1/SIM2)
Statut de charge de la batterie
Statut de la sonnerie
SMS reçu
Carte mémoire insérée
SIM en itinérance
Clavier verrouillé

Raccourcis (à partir de l'écran de veille)

- Mode Silencieux activé/désactivé : appuyer et maintenir une pression sur la touche #
- Verrouillage/déverrouillage clavier : touche de fonction droite, puis #
- Torche activée/désactivée : appuyer et maintenir une pression sur la touche 0
- Accès au lecteur audio : appuyer sur la touche
- Ajout d'un nouveau contact : appuyer sur les touches de navigation de droite
- Changement du profil d'alerte : appuyer sur les touches de navigation de gauche
- Réglage de l'alarme : appuyer sur les touches de navigation vers le bas

Icone

Livello segnale (SIM1/SIM2)
Stato di carica della batteria
Stato della suoneria
Messaggio SMS ricevuto
Scheda di memoria inserita
SIM in stato di roaming
Tastiera bloccata

Scelte rapide (dalla schermata di standby)

- Modalità silenziosa on/off: tenere premuto #
- Blocco/sblocco tastiera: tasto funzione destro, poi #
- Lampada on/off: tenere premuto 0
- Accesso al lettore audio: premere
- Aggiunta nuovo contatto: premere l'anello di navigazione a destra
- Modifica profilo di allarme: premere l'anello di navigazione a sinistra
- Impostazione sveglia: premere l'anello di navigazione in basso

Ícones

Nível do sinal (SIM1/SIM2)
Estado de carga da bateria
Estado do toque
Mensagem SMS recebida
Cartão de memória instalado
SIM em roaming
Teclado numérico bloqueado

Atalhos (a partir do ecrã de espera)

- Modo de silêncio ligado/desligado: pressionar e manter premida a tecla #
- Bloqueio/desbloqueio do teclado numérico: tecla direita seguida de #
- Lanterna ligada/desligada: pressionar e manter premido 0
- Aceder ao leitor de áudio: pressionar
- Adicionar novo contacto: pressionar o anel de navegação à direita
- Alterar perfil de alerta: pressionar o anel de navegação à esquerda
- Definir alarme: pressionar o anel de navegação abaixo

Making and receiving calls

Dialling a call

1 From the standby screen, enter the phone number using the keypad and then either:

- Press **1** to dial out using SIM1, or
- Press **2** to dial out using SIM2.

Using Contacts

1 From the standby screen, press the **Names** softkey to access your Contacts list.

2 Locate the required contact, either:

- Use the navigation ring to move the highlight bar up or down the list of contact names, or
- Enter the first letter of your contact name using the keypad. If necessary, use the navigation ring to move the highlight bar.

3 When your contact is highlighted, press **1** or **2** to make the call.

Answering a call

- When the call alert sounds, press **1**.
- Alternatively, to reject the call, press .

Ending a call

- Press .

Call history

1 From the standby screen, press **1**.

2 Use the navigation ring to move left or right between the four lists: All calls, Dialed calls, Missed calls and Received calls.

3 Use the navigation ring to move the highlight bar up or down the list of numbers.

4 When the required number is highlighted, press **1** or **2** to make the call.

Read your full sWaP user guide

Your full user guide (in English) is available from our website: **www.s-w-a-p.co.uk**

Anrufe tätigen und entgegennehmen

Nummer wählen

1 Geben Sie im Standby-Bildschirm die Telefonnummer über das Tastenfeld ein und dann wählen Sie entweder:

- 1** zum Anrufen über SIM1 oder
- 2** zum Anrufen über SIM2

Anrufe über das Adressbuch

1 Drücken Sie im Standby-Bildschirm auf den Softkey **Namen**, um das Adressbuch aufzurufen.

2 So finden Sie den gewünschten Kontakt:

- Bewegen Sie die Markierungsleiste mit dem Navigationsring nach oben oder unten durch die Liste der Namen, oder
- geben Sie über das Tastenfeld den Anfangsbuchstaben des Kontaktnamens ein. Falls nötig, scrollen Sie mit dem Navigationsring zum gewünschten Namen.

3 Sobald der Kontakt markiert ist, drücken Sie auf **1** oder **2**, um den Anruf zu tätigen.

sWaP-Benutzerhandbuch anzeigen

Das vollständige Benutzerhandbuch (auf Englisch) finden Sie auf unserer Website: **www.s-w-a-p.co.uk**

Realizar y recibir llamadas

Realizar una llamada

1 Desde la pantalla de espera, introduzca el número de teléfono utilizando el teclado y realice una de las siguientes acciones:

- Pulse **1** para marcar utilizando SIM1, o bien
- Pulse **2** para marcar utilizando SIM2.

Utilización de los contactos

1 Desde la pantalla de espera, pulse la tecla multifunción Nombres para acceder a su lista de contactos.

2 Para localizar el contacto deseado:

- utilice el aro de navegación para desplazar la barra de selección hacia arriba y hacia abajo de la lista de nombres de los contactos, o bien
- introduzca la primera letra del nombre del contacto utilizando el teclado. Si es necesario, utilice el aro de navegación para desplazar la barra de selección.

3 Cuando el contacto esté resaltado, pulse **1** o **2** para realizar la llamada.

Contestar a una llamada

- Cuando suene el tono de llamada, pulse **1**.
- Para rechazar la llamada, pulse .

Finalizar una llamada

- Pulse .

Historial de llamadas

1 Desde la pantalla de espera, pulse **1**.

2 Utilice el aro de navegación para desplazarse a la derecha o a la izquierda entre las cuatro listas: Todas las llamadas, Llamadas realizadas, Llamadas perdidas y Llamadas recibidas.

3 Utilice el aro de navegación para desplazar la barra de selección hacia arriba y hacia abajo de la lista de números.

4 Cuando el número que necesite esté resaltado, pulse **1** o **2** para realizar la llamada.

Lea el manual de usuario completo sWaP

El manual de usuario completo (en inglés) está disponible en nuestro sitio web: **www.s-w-a-p.co.uk**

Passer et recevoir des appels

Composer un numéro

1 Depuis l'écran de veille, saisir le numéro de téléphone en appuyant sur les touches du clavier, puis :

- appuyer sur **1** pour composer en utilisant la carte SIM1, ou
- appuyer **2** pour composer en utilisant la carte SIM2.

Utilisation des contacts

1 Depuis l'écran de veille, appuyer sur la touche de fonction **Noms** pour accéder à votre liste de contacts.

2 Repérer le contact requis, puis :

- utiliser les touches de navigation pour parcourir le répertoire, en déplaçant le curseur vers le haut ou vers le bas, ou
- saisir la première lettre du nom de votre contact en vous servant du clavier. Si nécessaire, utiliser les touches de navigation pour déplacer la barre de surlignage.

3 Une fois votre contact sélectionné, appuyer sur la touche **1** ou **2** pour émettre l'appel.

Effettuare e ricevere chiamate

Effettuare una chiamata

1 Dalla schermata di standby comporre il numero di telefono usando la tastiera, poi:

- premere **1** per effettuare la chiamata usando la SIM1, oppure
- premere **2** per effettuare la chiamata usando la SIM2.

Uso dei contatti

1 Dalla schermata di standby, premere il tasto funzione Nomi per accedere all'elenco dei contatti.

2 Individuare il contatto in uno dei seguenti modi:

- Usare l'anello di navigazione per spostare la barra di selezione in alto o in basso nell'elenco dei contatti, oppure
- Inserire la prima lettera del nome del contatto usando la tastiera. Se necessario, usare l'anello di navigazione per spostare la barra di selezione.

3 Una volta selezionato il contatto, premere **1** o **2** per effettuare la chiamata.

Rispondere a un appel

- Lorsqu'un appel entrant est signalé, appuyer sur **1**.
- Sinon, rejeter l'appel en appuyant sur .

Terminer un appel

- Appuyer sur la touche .

Historique des appels

1 Depuis l'écran de veille, appuyez sur la touche **1**.

2 Utiliser les touches de navigation pour aller à gauche ou à droite entre les quatre listes : Tous les appels, Numéros composés, Appels en absence et Appels reçus.

3 Utiliser les touches de navigation pour parcourir la liste des numéros en déplaçant le curseur vers le haut ou vers le bas, ou

4 Lorsque le numéro requis est surligné, appuyer sur la touche **1** ou **2** pour passer l'appel.

Lisez votre guide complet d'utilisation sWaP

La version complète de votre guide d'utilisation est disponible sur notre site Internet à l'adresse : **www.s-w-a-p.co.uk**

Rispondere a una chiamata

- Quando suona l'avviso di chiamata, premere **1**.

- In alternativa, per rifiutare la chiamata, premere .

Terminare una chiamata

- Premere .

Storico chiamate

1 Dalla schermata di standby, premere **1**.

2 Usare l'anello di navigazione per spostarsi a sinistra o a destra fra i quattro elenchi: Tutte le chiamate, Chiamate effettuate, Chiamate perse e Chiamate ricevute.

3 Usare l'anello di navigazione per spostare la barra di selezione in alto o in basso nell'elenco dei numeri.

4 Una volta selezionato il numero desiderato, premere **1** o **2** per effettuare la chiamata.

Accesso alla Guida utente completa sWaP

La Guida utente completa (in lingua inglese) è disponibile presso il nostro sito web: **www.s-w-a-p.co.uk**

Efectuar e receber chamadas

Efectuar chamadas

1 A partir do ecrã de espera, inserir o número de telefone utilizando o teclado numérico e em seguida:

- Pressionar **1** para marcar utilizando SIM1 ou
- Pressionar **2** para marcar utilizando SIM2 ou

Utilização de Contactos

1 A partir do ecrã de espera, pressionar a tecla Nomes para aceder à lista de contactos.

2 Localizar o contacto requerido, mediante:

- Utilização do anel de navegação para mover a barra de destaque para cima ou para baixo na lista de nomes de contacto, ou
- Inserção da primeira letra do nome do contacto através do teclado numérico. Se necessário, usar o anel de navegação para mover a barra de destaque.

3 Quando o contacto estiver em destaque, pressionar **1** ou **2** efectuar a chamada.

Atender chamadas

- Quando o alerta de chamada soar, pressionar **1**.
- Em alternativa, para rejeitar a chamada, pressionar .

Terminar chamadas

- Pressionar .

Histórico de chamadas

1 A partir do ecrã de espera, pressionar **1**.

2 Utilizar o anel de navegação para passar para a esquerda ou direita entre as quatro listas: Todas as chamadas, Chamadas efectuadas, Chamadas perdidas e Chamadas recebidas.

3 Utilizar o anel de navegação para mover a barra de destaque para cima ou para baixo na lista de números.

4 Quando o número necessário estiver em destaque, pressionar **1** ou **2** para efectuar a chamada.

Leia o seu manual completo sWaP

O manual do utilizador completo (em Inglês) está disponível no nosso website: **www.s-w-a-p.co.uk**

IMPORTANT: Activate your free one-year warranty

Please visit the Online Registration section of our website to register your sWaP Dual SIM from the date of purchase. This will simultaneously activate your free one-year manufacturer's warranty and also make you eligible for online technical support:

www.s-w-a-p.co.uk

Important safety information

Note: Please see the full user guide for complete safety information.

Your Dual SIM contains a radio transceiver.

When it is on, it sends and receives radio frequency (RF) signals. When you communicate using your Dual SIM, the system handling your call controls the power level at which it transmits. Your Dual SIM is NOT waterproof. Avoid contact with water.

Hospitals and aircraft

Hospitals, health care facilities and aircraft regularly use equipment that is sensitive to external RF energy. Switch off your Dual SIM when instructed to do so or place it into Flight Mode.

Flammable liquids

Adhere to all warning signs in areas where flammable liquids are present, such as petrol/gas filling stations. Switch off your Dual SIM before entering such an area.

WICHTIG: Aktivieren Sie Ihre einjährige Gratisgarantie

Bitte registrieren Sie Ihrer sWaP-Uhr sofort nach dem Kaufdatum über die Online-Meldefunktion unserer Website. Ab diesem Zeitpunkt gilt Ihre kostenlose einjährige Herstellergarantie, und Sie werden für den technischen Online-Support frei geschaltet:

www.s-w-a-p.co.uk

Wichtige Sicherheitshinweise

Hinweis: Die vollständigen Sicherheitshinweise finden Sie im Benutzerhandbuch.

Ihre sWaP-Uhr enthält einen Funksendeempfänger. Im eingeschalteten Zustand sendet und empfängt er Funksignale. Wenn Sie mit Ihrer sWaP-Uhr telefonieren, hängt es vom Netzanbieter ab, wie stark seine Sendeleistung ausfällt.

Ihre sWaP-Uhr ist NICHT wasserdicht. Kontakt mit Wasser vermeiden.

In Kliniken und Flugzeugen

In Kliniken, Gesundheitseinrichtungen und Flugzeugen werden Geräte verwendet, die auf externe Funksignale sensibel reagieren. Schalten Sie Ihre sWaP-Uhr aus, wenn Sie dazu angewiesen werden, oder wechseln Sie in den Flugmodus.

Brennbare Flüssigkeiten

Befolgen Sie alle Warnhinweise in Bereichen, in denen brennbare Flüssigkeiten gelagert werden, wie etwa an Tankstellen. Schalten Sie Ihre sWaP-Uhr aus, bevor Sie derartige Bereiche betreten.

IMPORTANTE: Active la garantía gratuita de un año

Visite la sección de Registro Online de nuestro sitio web para registrar su reloj sWaP desde la fecha de compra. Al mismo tiempo, se activará la garantía gratuita de un año del fabricante y también podrá recibir asistencia técnica online:

www.s-w-a-p.co.uk

Información de seguridad importante

Nota: Consulte en la guía del usuario completa toda la información de seguridad.

El reloj sWaP contiene un transceptor de radio. Cuando está conectado, envía y recibe señales de frecuencia de radio (RF). Al comunicarse utilizando el reloj sWaP, el sistema que gestiona la llamada controla el nivel de potencia con el que transmite.

El reloj sWaP NO es resistente al agua. Evite el contacto con el agua.

Hospitales y aviones

Los hospitales, los centros sanitarios y los aviones normalmente utilizan equipos sensibles a la energía RF externa. Desconecte el reloj sWaP cuando se lo pidan o active el Modo de vuelo.

Líquidos inflamables

Cíñase a las señales de advertencia en zonas en las que haya líquidos inflamables, como pueden ser las gasolineras. Desconecte el reloj sWaP antes de acceder a estas zonas.

IMPORTANT : Activez votre garantie d'un an gratuite

Veillez consulter la section d'enregistrement en ligne de notre site pour enregistrer votre montre sWaP à partir de la date d'achat. Cela activera simultanément la garantie d'un an gratuite du fabricant et vous donnera également droit au support technique en ligne :

www.s-w-a-p.co.uk

Informations de sécurité importantes

Remarque : Veuillez consulter le guide de l'utilisateur complet pour obtenir des informations de sécurité détaillées.

Votre montre sWaP contient un émetteur récepteur radio. Quand il est allumé, il envoie et reçoit des signaux de radiofréquence (RF). Quand vous communiquez en utilisant votre montre sWaP, le système qui traite votre appel commande le niveau de puissance de la transmission. Votre montre sWaP n'est pas imperméable à l'eau. Évitez tout contact avec l'eau.

Hôpitaux et avions

Les hôpitaux, les dispensaires et les avions utilisent régulièrement des équipements sensibles à l'énergie RF externe. Eteignez votre montre sWaP lorsque l'on vous le demande ou mettez-la en mode « vol ».

Liquides inflammables

Obéissez à tout panneau d'avertissement dans les zones où des liquides inflammables sont présents, comme des stations-service par exemple. Eteignez votre montre sWaP avant d'entrer dans une telle zone.

Stimulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent qu'une séparation minimum de 15 centimètres (6 pouces) soit maintenue entre tout téléphone portable et un stimulateur cardiaque.

Les gens portant des stimulateurs cardiaques :

- Ne doivent jamais transporter la montre sWaP dans une poche à proximité de leur poitrine.
- Doivent utiliser l'oreille située à l'opposé par rapport au stimulateur cardiaque pour réduire au minimum le risque d'interférence.
- Doivent cesser d'utiliser la montre sWaP et l'éteindre immédiatement si l'on suspecte une interférence.

Véhicules

N'utilisez pas votre montre sWaP au volant. Il est illégal dans de nombreux pays d'émettre ou de recevoir des appels tout en conduisant.

IMPORTANTE: Attivare la garanzia gratuita di un anno

Visitare la sezione di Registrazione Online del nostro sito web per registrare l'orologio sWaP dalla data di acquisto. Questo attiverà automaticamente la garanzia gratuita di una anno del produttore e renderà idoneo per supporto tecnico online:

www.s-w-a-p.co.uk

Importanti informazioni di sicurezza

Notare: Vedere la guida utente completa per informazioni complete di sicurezza.

L'orologio sWaP comprende un ricetrasmittitore radio. Quando è acceso, invia e riceve segnali di frequenza radio (RF). Quando si comunica usando l'orologio sWaP, il sistema che gestisce la chiamata controlla il livello di potenza a cui viene trasmessa.

L'orologio sWaP NON è impermeabile. Evitare il contatto con l'acqua.

Ospedali e aerei

Gli ospedali, le strutture sanitarie e gli aerei utilizzano regolarmente attrezzatura sensibile a frequenze radio esterne. Spegnerne l'orologio sWaP quando richiesto o posizionarlo in Modalità aereo.

Liquidi infiammabili

Conformarsi a tutti i segnali di avvertimento nelle aree in cui sono presente liquidi infiammabili, come stazioni di rifornimento di benzina/gas. Spegnerne l'orologio sWaP prima di accedere a tali aree.

IMPORTANTE: Active a sua garantia grátis durante um ano

Por favor, visite a secção de Registo Online no nosso Web site para registar o seu relógio sWaP a partir da data de compra. Esta situação activa simultaneamente a sua garantia grátis de um ano do fabricante e também o torna elegível para receber apoio técnico online:

www.s-w-a-p.co.uk

Informação de segurança importante

Nota: Por favor, leia o seu manual de utilizador completo sobre as informações de segurança.

O seu relógio sWaP contém um transceptor de rádio. Quando está ligado, envia e recebe sinais de frequência de rádio (FR). Quando comunica através do seu relógio sWaP, o sistema que trata das suas chamadas controla o nível de energia que o mesmo transmite.

O seu relógio sWaP NÃO é à prova de água. Evite o contacto com a água.

Hospitais e aviões

Os hospitais, centros de saúde e aviões utilizam regularmente equipamento que é sensível à energia externa de FR. Desligue o seu sWaP quando for instruído para o fazer ou coloque-o no modo de voo.

Líquidos inflamáveis

Cumpra com todos os sinais de aviso quando estão presentes líquidos inflamáveis, tal como em gasolinéiras. Desligue o seu relógio sWaP antes de entrar nestas áreas.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam uma distância mínima de 6 polegadas (15 centímetros) a ser mantida entre qualquer telemóvel e o pacemaker.

As pessoas com pacemakers devem:

- Nunca trazer o relógio sWaP no bolso do peito.
- Utilizar o ouvido oposto ao pacemaker para minimizar a interferência potencial.
- Parar de utilizar ou desligar imediatamente o relógio sWaP se existir algum motivo para suspeitar de interferência.

Veículos

Não utilize o seu relógio sWaP enquanto conduz. É ilegal em muitos países efectuar ou receber chamadas enquanto conduz.